LG
Life's Good

# MUSIC flow P7

## Portable Bluetooth Speaker

NP7550 / NP7550B
NP7550D / NP7550

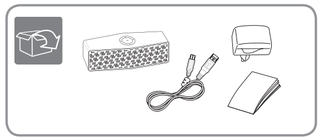
**ENGLISH** OWNER'S MANUAL
Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.

**CEŠTINA** NÁVOD PRO UŽIVATELE
Před použitím sady si prosím nejdříve pozorně přečtěte tento návod a uschovejte jej k pozdějšímu nahlédnutí.

**SIOVENČINA** POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA
Pred používaním prístroja si pozorne prečítajte tento návod a odložte si ho, ak by ste ho potrebovali v budúcnosti.

**ROMÂNĂ** MANUAL DE UTILIZARE
Vă rugăm să citiţi cu atenţie acest manual înainte de a utiliza aparatul şi să-l păstraţi pentru a-l putea consulta ulterior.

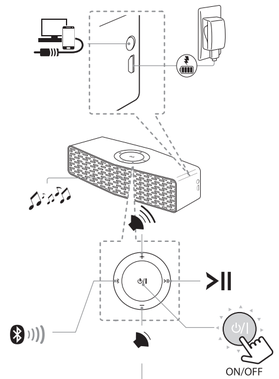
**POLSKI** PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA
Proszę dokładnie przeczytać ten podręcznik przed rozpoczęciem użytkowania zestawu i zachować go na przyszłość.



NP-3080B0603

http://www.lg.com

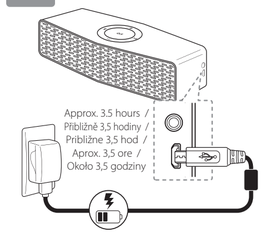
## Product Overview / Popis produktu / Prehľad produktu / Prezentare generală a produsului / Przegląd produktu




When you connect portable cable, you can select between Bluetooth and portable input mode. /
Připojujete-li přenosný kabel, můžete zvolit režim Bluetooth nebo přenosný vstupní port. /
Keď pripojíte prenosný kábel, môžete si vybrať medzi režimom Bluetooth a prenosným vstupom. /
Când conectați un dispozitiv portabil, puteți alege între modul Bluetooth și intrare portabil. /
Po podłączeniu kabla urządzenia zewnętrznego, można dokonywać wyboru pomiędzy trybem Bluetooth a trybem urządzenia zewnętrznego.

**On :** Press the ⏻/I
**Off :** Press and hold the ⏻/I
**Zapnutí :** Stiskněte tlačítko ⏻/I
**Vypnutí :** Stiskněte a držte stisknuté tlačítko ⏻/I
**Zap. :** Stlačte ⏻/I
**Vyp. :** Stlačte a podržte ⏻/I
**Pornit :** Apăsați ⏻/I
**Oprit :** Apăsați lung ⏻/I
**Wł. :** Naciśnij ⏻/I
**Wył. :** Naciśnij i przytrzymaj ⏻/I

## Charging / Nabíjení / Nabíjanie / Încărcare / Ładowanie




**How to check the battery life:** when the unit is turned on, press the ⏻/I.
**Kontrola stavu baterie:** u zapnutého reproduktoru stiskněte tlačítko ⏻/I.
**Ako skontrolujete životnosť batérie:** Keď je jednotka zapnutá, stlačte ⏻/I.
**Cum verificați durata de funcționare a bateriei:** când unitatea este pornită, apăsați ⏻/I.
**Jak sprawdzić stan baterii:** podczas gdy urządzenie jest włączone naciśnij ⏻/I.

| | | |
|---|---|---|
| ⏻/I White | ➡ ⏻/I | ≧ 60 % |
| ⏻/I Amber | ➡ ⏻/I | ≧ 15 % |
| ⏻/I Amber | ⇄ ⏻/I | < 15 % |

## App Installation / Instalace aplikace / Inštalácia aplikácií / Instalare aplicație / Instalacja aplikacji

To use this unit more comfortably, install "Music Flow Bluetooth" on your Bluetooth devices. /
Chcete-li reproduktor používat pohodlněji, doporučujeme vám nainstalovat na vaše zařízení Bluetooth aplikaci „Music Flow Bluetooth". /
Ak chcete pohodlnejšie používať toto zariadenie, nainštalujte si na svoje zariadenia Bluetooth aplikáciu „Music Flow Bluetooth". /
Pentru a utiliza unitatea cu ușurință, instalați "Music Flow Bluetooth" pe dispozitivele dvs. Bluetooth. /
Dla większego komfortu użytkowania, zainstaluj na urządzeniach Bluetooth aplikację „Music Flow Bluetooth".

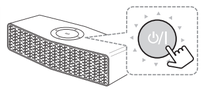
Searching for "Music Flow Bluetooth" on the Google Play Store or Apps Store. /
Vyhledání aplikace "Music Flow Bluetooth" v Google Play Store nebo Apps Store. /
Vyhľadávanie „Music Flow Bluetooth" v predajni Google Play Store alebo APP Store. /
Căutare "Music Flow Bluetooth" pe Google Play Store sau Apps Store. /
Wyszukiwanie „Music Flow Bluetooth" w Google Play lub innym sklepie z aplikacjami.

Version 4.0.3 (or higher)
Verze 4.0.3 (nebo vyšší)
Verzia 4.0.3 (alebo vyššia)
Versiunea 4.0.3 (sau mai avansat)
Wersja 4.0.3 (lub wyższa)

iOS
Version 6 (or higher)
Verze 6 (nebo vyšší)
Verzia 6 (alebo vyššia)
Versiunea 6 (sau mai avansat)
Wersja 6 (lub wyższa)

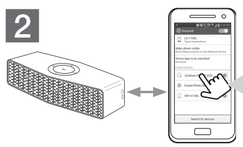
## Bluetooth Connection / Připojení Bluetooth / Pripojenie Bluetooth / Conectare Bluetooth / Połączenie Bluetooth

**1**



Press ⏻/I to turn on the unit. / Stiskem ⏻/I Stiskem zařízení zapnete. / Stlačte ⏻/I a jednotka sa zapne. / Apăsați ⏻/I pentru a porni unitatea. / Naciśnij ⏻/I, aby włączyć urządzenie.

**2**



Select "LG Music Flow P7(xx)" on your Bluetooth device.
(XX means the last two digits of BT address.)
- When you turn on the unit, the last connected Bluetooth device is connected automatically. (Only if the external device is not connected with portable cable and the unit is registered on the Bluetooth device.)
- Depending on the Bluetooth device, you need to enter the PIN code (0000).

Na svém zařízení Bluetooth zvolte "LG Music Flow P7(xx)".
(XX znamená poslední dvě číslice adresy BT.)
- Po zapnutí reproduktoru se automaticky připojí naposledy připojené zařízení Bluetooth. (Pouze pokud externí zařízení není připojeno přenosným kabelem a reproduktor je evidován v zařízení Bluetooth.)
- Podle typu vašeho zařízení Bluetooth možná bude zapotřebí zadat kód PIN (0000).

Vyberte „LG Music Flow P7(xx)" na svojom zariadení Bluetooth.
(XX označuje posledné dve čísla adresy BT.)
- Keď jednotku zapnete, automaticky sa pripoji naposledy pripojené Bluetooth zariadenie. (Len vtedy, ak externé zariadenie nie je pripojené pomocou prenosného kábla a jednotka je zaregistrovaná v Bluetooth zariadení.)
- V závislosti od zariadenia Bluetooth bude potrebné zadať PIN kód (0000).

Selectați "LG Music Flow P7(xx)" pe dispozitivul dvs. Bluetooth.
(XX reprezintă ultimele două cifre ale adresei BT.)
- Când porniți aparatul, ultimul dispozitiv Bluetooth conectat se va conecta automat. (Doar dacă dispozitivul extern nu este conectat cu ajutorul unui cablu portabil și dacă unitatea este înregistrată pe un dispozitiv Bluetooth .)
- În funcție de dispozitivul Bluetooth, trebuie să introduceți codul PIN (0000).

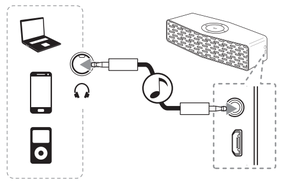
Wybierz „LG Music Flow P7(xx)" na swoim urządzeniu Bluetooth.
(XX to ostatnie dwa znaki adresu Bluetooth).
- Po włączeniu zasilania, automatycznie połączone zostanie ostatnio używane urządzenie Bluetooth. (Tylko wówczas, gdy urządzenie zewnętrzne nie jest połączone przy pomocy kabla oraz jednostka ta jest zarejestrowana w urządzeniu Bluetooth).
- W zależności od urządzenia Bluetooth może okazać się konieczne podanie kodu PIN (0000)

**3**

**Multi pairing :** Press and hold ✱ for 2 seconds to add another Bluetooth device.
**Initializing :** Press and hold ✱ for 10 seconds. /
**Propojení více zařízení:** K přidání dalšího zařízení Bluetooth stiskněte tlačítko ✱ a držte jej 2 vteřiny.
**Inicializace:** Stiskněte tlačítko ✱ a držte jej 10 vteřin. /
**Viacnásobné párovanie:** Stlačte a podržte ✱ na 2 sekundy, čím sa pridá ďalšie Bluetooth zariadenie.
**Inicializácia:** Stlačte a podržte ✱ na 10 sekúnd. /
**Conectare multiplă :** Apăsați lung timp ✱ de 2 secunde pentru a adăuga un nou dispozitiv Bluetooth.
**Inițializare :** Apăsați lung timp ✱ de 10 secunde. /
**Multi parowanie :** Aby dodać kolejne urządzenie Bluetooth, nacisnąć i przytrzymać ✱ przez 2 sekundy.
**Inicjalizowanie:** Dotknąć i przytrzymać ✱ przez 10 sekund.

**Play/Pause :** Press ▶II. **Forward Skip:** Press ▶II twice.
**Back Skip :** Press ▶II three times. /
**Přehrát/Pozastavit:** Stiskněte ▶II.
**Přejít na další:** Stiskněte ▶II dvakrát. **Přejít na předchozí:** Stiskněte ▶II třikrát. /
**Prehrať/Pozastaviť:** Stlačte ▶II. **Preskočiť dopredu:** Stlačte ▶II dvakrát. **Preskočiť dozadu:** Stlačte ▶II trikrát. /
**Redare/Pauză :** Apăsați ▶II. **Înainte/Salt :** Apăsați ▶II de două ori. **Înapoi/Salt :** Apăsați ▶II de trei ori. /
**Odtwarzanie/Pauza:** Naciśnij ▶II. **Przeskocz do przodu:** Naciśnij dwukrotnie ▶II. **Przeskocz do tyłu:** Naciśnij trzy razy ▶II.

## Using External Device / Použití Externího Zařízení / Používanie externého zariadenia / Utilizarea dispozitivului extern / Korzystanie z urządzenia zewnętrznego

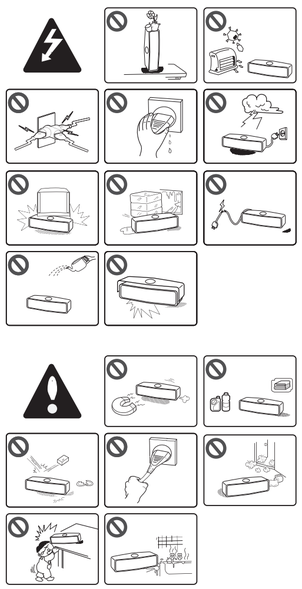


When you connect the portable cable, the function is changed to portable in mode automatically. /
Po připojení přenosného kabelu se funkce automaticky přepne do režimu pro přenosný kabel. /
Keď pripojíte prenosný kábel, funkcia sa automaticky zmení na prenosnú v režime. /
Când conectați cablul portabil, funcția se schimbă la modul portabil automat. /
Po podłączeniu kabla urządzenia zewnętrznego, tryb zmienia się automatycznie na urządzenie zewnętrzne.

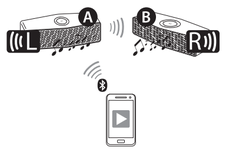
**Mute :** Press ▶II. (Portable, LG Sound Sync)
**Ztišit: Stiskněte** ▶II. (Přenosné zařízení, LG Sound Sync)
**Stlmiť:** Stlačte ▶II. (prenosné, funkcia LG Sound Sync)
**Mut:** Apăsați ▶II. (Portabil, LG Sound Sync)
**Wyciszenie:** Naciśnij ▶II.
(Urządzenie przenośne, synchronizacja dźwięku LG)

**Resetting / Resetování / Reštartovanie / Resetare / Resetowanie**
In case that the unit freezes due to malfunction, remove the rubber sleeve and press the reset hole using an object like a thin pin. Then the unit is turned off completely. /
Přestane-li zařízení reagovat z důvodu nesprávné funkčnosti, sejměte gumový obal a pomocí předmětu tenkého jako špendlík stiskněte tlačítko v otvoru pro resetování. Poté se reproduktor zcela vypne. /
V prípade, že jednotka zamrzne kvôli poruche, odstráňte gumenú objímku a stlačte otvor pre reštartovanie pomocou predmetu, akým je tenký špendlík. Potom sa jednotka úplne vypne. /
În cazul în care unitatea se oprește datorită unei defecțiuni, îndepărtați apărătoarea de cauciuc și apăsați orificiul de resetare cu ajutorul unui obiect asemănător unui ac subțire. Apoi unitatea este oprită complet. /
Jeżeli urządzenie przestaje działać, należy usunąć gumową osłonę oraz nacisnąć przycisk reset przy pomocy ostro zakończonego przedmiotu. Urządzenie zostaje całkowicie wyłączone.

## Safety Information / Bezpečnostní Informace / Informácie o bezpečnosti / Informații privind siguranța / Informacja dot. bezpieczeństwa



## Dual Play Connection (Optional) / Připojení do režimu stereo (Volitelné) / Pripojenie Dual Play (voliteľné) / Conexiune Dual Play (Opțional) / Podłączenie podwójnego odtwarzania (opcja)

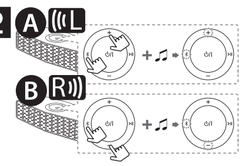


**Preparation :** Two speakers are needed to enjoy in stereo. For more detail, refer to the "Music Flow Bluetooth" app. /
**Příprava :** Chcete-li si užít stereo, potřebujete dva reproduktory. Podrobnosti naleznete v aplikaci "Music Flow Bluetooth". /
**Príprava :** Na stereo zvuk sú potrebné dva reproduktory. Viac informácií nájdete v aplikácii „Music Flow Bluetooth". /
**Pregătire :** Este nevoie de două difuzoare pentru a reda stereo. Pentru mai multe detalii, consultați aplicația "Music Flow Bluetooth". /
**Przygotowanie :** Dla trybu stereo konieczne są dwa głośniki. Więcej szczegółów, patrz aplikacja „Music Flow Bluetooth".

**1**

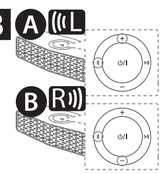
Connect the Ⓐ speaker using Bluetooth.
Připojte Ⓐ reproduktor pomocí Bluetooth.
Pripojte Ⓐ reproduktor pomocou Bluetooth.
Conectare la Ⓐ difuzor folosind Bluetooth.
Podłącz głośniki Ⓐ przy pomocy Bluetooth.

**2**



Press and hold the buttons (Ⓐ speaker: ✱ , ＋ / Ⓑ speaker: ✱ , －) simultaneously until you hear a beep. Buttons will blink white.
Současně stiskněte tlačítka (Ⓐ reproduktor: ✱ , ＋ / Ⓑ reproduktor: ✱ , －) a držte je stisknuté, dokud neuslyšíte zvukový signál. Tlačítka zablikají bíle. /
Naraz stlačte a podržte tlačidlá (Ⓐ reproduktor: ✱ , ＋ / Ⓑ reproduktor: ✱ , －), až kým nezačujete pípnutie. Tlačidlá budú blikať nabielo. /
Apăsați lung butoanele (Ⓐ difuzor: ✱ , ＋ / Ⓑ difuzor: ✱ , －) simultan până când auziți un bip. Butoanele vor clipi în culoarea albă. /
Naciśnij i przytrzymaj przyciski (Ⓐ głośnik: ✱ , ＋ / Ⓑ głośnik: ✱ , －) do momentu aż słyszalny będzie sygnał dźwiękowy. Przyciski zamigają na biało.

**3**



If two speakers are connected, blinking buttons will stay white with beep sound. /
Jsou-li připojeny dva reproduktory, blikající tlačítka budou nepřerušeně svítit bíle a uslyšíte zvukový signál. /
Ak sú pripojené dva reproduktory, blikajúce tlačidlá budú svietiť nabielo a začujete pípnutie. /
Dacă două difuzoare sunt conectate, butoanele care clipesc vor fi albe și se va auzi un bip. /
Po podłączeniu dwóch głośników, migające przyciski pozostaną białe oraz słyszalny będzie sygnał dźwiękowy.

## LG Sound Sync / LG Sound Sync / LG Sound Sync / LG Sound Sync / LG Sound Sync / LG Sound Sync

Sound Sync Wireless

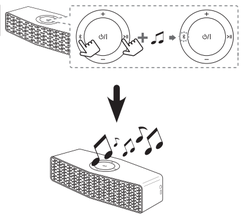
LG Sound Sync enables you to control some functions of this unit by a remote control of your LG TV. Controllable functions are volume up/down and mute. Make sure that your TV has LG Sound Sync logo as shown above. /
Systém LG Sound Sync umožňuje ovládání určitých funkcí přístroje pomocí dálkového ovladače od LG TV. Lze ovládat funkce zesílení/zeslabení a ztišení zvuku. Přesvědčte se, zda vaše TV disponuje výše uvedeným logem systému LG Sound Sync. /
Funkcia LG Sound Sync umožňuje ovládať niektoré funkcie tejto jednotky diaľkovým ovládačom vášho televízora LG. Funkcie, ktoré môžete ovládať, sú zvýšenie/zníženie hlasitosti a stlmenie. Skontrolujte, či je váš televízor označený logom funkcie LG Sound Sync, ktoré je zobrazené hore. /
LG Sound Sync permite controlarea anumitor funcții ale acestui aparat, cu telecomanda televizorului dvs. LG. Funcțiile care pot fi controlate sunt creșterea sau scăderea sunetului și oprirea sunetului (mut). Asigurați-vă că pe televizorul dvs. există logo-ul LG Sound Sync, precum indicat mai sus. /
LG Sound Sync pozwala sterować niektórymi funkcjami tego urządzenia za pomocą pilota do telewizora LG. Funkcje, które można kontrolować to głośność oraz wyciszenie. Upewnij się, że na telewizorze jest logo LG Sound Sync, takie jak pokazano powyżej.

**1**

Set up the sound output of your TV : TV setting menu ➡ [Sound] ➡ [TV Sound output] ➡ [LG Sound Sync (Wireless)] /
Nastavte zvukový výstup na svém televizoru : TV setting menu ➡ [Sound] ➡ [TV Sound output] ➡ [LG Sound Sync (Wireless)] /
Nastavte výstup zvuku na svojom televízore : TV setting menu ➡ [Sound] ➡ [TV Sound output] ➡ [LG Sound Sync (Wireless)] /
Setați ieșirea audio a televizorului dvs : TV setting menu ➡ [Sound] ➡ [TV Sound output] ➡ [LG Sound Sync (Wireless)] /
Skonfiguruj wyjście dźwięku telewizora : TV setting menu ➡ [Sound] ➡ [TV Sound output] ➡ [LG Sound Sync (Wireless)]

The setting method of LG Sound Sync may differ depending on the TV. Refer to your TV manual.
Postup nastavení aplikace LG Sound Sync se může lišit podle konkrétního televizoru. Prostudujte si příručku k vašemu televizoru.
Spôsob nastavenia pre LG Sound Sync sa môže líšiť v závislosti od vášho televízora. Pozrite si príručku k svojmu televízoru.
Metoda de setare a LG Sound Sync poate fi diferită în funcție de televizor. Consultați manualul televizorului dvs.
Sposób ustawiania synchronizacji dźwięku LG może się różnić w zależności od telewizora. Patrz instrukcja obsługi telewizora.

**2**



Press and hold ✱ , ▶II simultaneously until you hear a beep. ✱ blinks amber. If connected, ✱ stay amber. /
Současně stiskněte tlačítka ✱ , ▶II a držte je stisknutá, dokud neuslyšíte zvukový signál. ✱ tlačítko bliká oranžově. Připojení je ✱ signalizováno svítící oranžovou kontrolkou. /
Naraz stlačte a podržte ✱ , ▶II až kým nezačujete pípnutie. ✱ bliká nažlto. Ak je pripojené, ✱ svieti nažlto. /
Apăsați lung ✱ , ▶II simultan, până când auziți un bip. ✱ Clipește galben. Dacă este conectat, ✱ lumina galbenă este constantă. /
Naciśnij i przytrzymaj ✱ , ▶II do momentu aż słyszalny będzie sygnał dźwiękowy. ✱ zamiga na pomarańczowo. Jeżeli połączono, ✱ pozostanie pomarańczowy.

## About LED Indicator / Popis kontrolky LED / O LED indikátore / Despre indicatorul LED / Informacje o wskaźniku LED

| | | | |
|---|---|---|---|
| ⏻/I Red<br>Turned on red<br>Po zapnutí svítí červeně<br>Svieti načerveno<br>Pornit roșu<br>Świeci się na czerwono | ⏻/I Amber<br>Turned on amber /<br>Po zapnutí svítí oranžově /<br>Svieti nažlto /<br>Pornit galben /<br>Świeci się na pomarańczowo | ⏻/I White<br>Turned on white<br>Po zapnutí svítí bíle<br>Svieti nabielo<br>Pornit alb<br>Świeci się na biało | ⏻/I<br>Turned off<br>Nesvítí<br>Nesvieti<br>Oprit<br>Wyłączona |

| | |
|---|---|
| ⏻/I Red ➡ ⏻/I White | In Charging ➡ Fully Charged / Nabíjí se ➡ Plně Nabito / Nabija sa ➡ Nabité / Se încarcă ➡ Încărcat complet / Ładowanie ➡ W pełni naładowana |
| ⏻/I White ⇄ ⏻/I + ♫ | Power is turned on. / Napájení je zapnuto. / Napájanie je zapnuté. / Alimentarea este pornită. / Zasilanie jest włączone. |
| ⏻/I Amber ⇄ ⏻/I + ♫ | Battery is discharged. (Blinks rapidly) / Baterie je vybita. (Kontrolka rychle bliká) / Batéria je vybitá. (Rýchlo bliká) / Bateria este încărcată. (Clipește rapid) / Bateria jest rozładowana. (Miga szybko) |
| ⏻/I Red ⇄ ⏻/I White | The unit operates abnormally. Leave the unit at room temperature (5 - 35 °C) for a while and try again. / Přístroj správně nefunguje. Ponechte reproduktor při pokojové teplotě (5 – 35 °C) a po nějaké době to zkuste znovu. / Zariadenie pracuje nezvyčajne. Chvíľu nechajte zariadenie pri izbovej teplote (5 – 35 °C) a skúste znova. / Unitatea funcționează anormal. Lăsați unitatea la temperatura camerei (5 - 35 °C) pentru câteva minute și încercați din nou. / Urządzenie działa nieprawidłowo. Pozostawić urządzenie na jakiś czas w temperaturze pokojowej (5 - 35 °C) i spróbować ponownie. |
| ✱ White + ✱ White ⇄ ✱ + + ♫<br>✱ White − ✱ White ⇄ ✱ − + ♫ | Waiting for dual play connection / Probíhá připojování do režimu stereo / Čaká na pripojenie Dual Play / În așteptarea conexiunii Dual play / Oczekiwanie na podwójne odtwarzanie |
| ✱ Amber ⇄ ✱ + ♫ | Waiting for sound sync / Probíhá synchronizace zvuku / Čaká na funkciu Sound Sync / În așteptarea sincronizării sunetului. / Oczekiwanie na synchronizację dźwięku |
| ▶II White ⇄ ▶II | Mute status (Portable) / Režim Ztišit (Mute) (přenosné zařízení) / Stav vypnutia zvuku (prenosné) / Status mut (Portabil) / Tryb wyciszenia (urządzenie przenośne) |
| ✱ White ⇄ ✱ + ♫ | **Blink :** Searching for Bluetooth device, **Stay on :** Bluetooth device is connected.<br>**Blikání :** Vyhledává se zařízení Bluetooth, **Čekejte :** Zařízení Bluetooth je připojeno.<br>**Bliká :** Vyhľadáva Bluetooth zariadenie. **Svieti bez blikania :** Bluetooth zariadenie je pripojené.<br>**Clipește :** În căutarea dispozitivului Bluetooth, **Constant :** Dispozitivul Bluetooth este conectat.<br>**Miga :** Szukanie urządzenia Bluetooth, **Świeci :** Urządzenie Bluetooth jest podłączone. |

ENGLISH

## Notice for using this Unit

**Bluetooth**

- You can connect this unit with up to 3 Bluetooth device simultaneously same method.
- The multi pairing connection is only supported on Android or iOS devices. (Multi pairing connection may not be supported depending on the connected device specifications.)
- Removable/detachable Bluetooth device (Ex : Dongle etc..) does not supported multi pairing.
- Even if this unit connected up to 3 Bluetooth devices, you can play and control music by using only one of the connected devices.

**Dual Play**

- If you use a Bluetooth device using dongle, you cannot use Dual Play.
- In portable input mode, you cannot use Dual Play.
- When you enjoy Dual Play, the multi pairing connection is not supported.
- When you enjoy Dual Play, the function cannot be changed.
- When Dual Play connection is on processing, you cannot search the units on other Bluetooth devices.
- When you disconnect Dual Play connection, press and hold the buttons (Ⓐ speaker: ᛒ , + / Ⓑ speaker: ᛒ , −) again.
- When you enjoy Dual Play, you can adjust the volume of both Ⓐ and Ⓑ speakers at the same time.
- When connecting Dual Play, Bluetooth devices connected to Ⓑ speaker are disconnected and those connected to Ⓐ speaker are disconnected except for the last connected device.
- Using Dual play is limited to only these units and is unavailable on other Music Flow series.
- To change the Bluetooth device in Dual Play mode, press and hold ᛒ for 2 seconds to disconnect current Bluetooth device and connect the desired Bluetooth device.
- In Dual Play mode, you can connect only the Ⓐ speaker with the Bluetooth device.
- Dual Play is only supported on Android or iOS devices.

**LG Sound Sync**

- When the connections failed, make sure of the conditions of this unit and your TV : power, function and etc.
- If you turn off and on the TV, you must set LG Sound Sync connection again.
- This unit recognizes input signals such as Bluetooth and LG Sound Sync and then changes suitable function automatically.

## Notice for Auto Power Off

When the unit is in BT/LG Sound Sync mode without music playback for 20 minutes or in portable input mode without button operation for 6 hours, this unit is turned off automatically.

## How to disconnect the wireless network connection or the wireless device.

Turn off the unit.

## Specification

**Power Supply:**
- 5 V ⎓ 2.0 A (AC Adapter)
- Built-in rechargeable battery

**Power consumption:** 10 W

**AC Adapter:**
- Model: WB-10A05FG
- Manufacturer: Yang Ming Industrial
- Input: AC 100 - 240 V, 50/60 Hz
- Output: 5 V ⎓ 2.0 A

**Dimensions (W x H x D):** Approx. 184 mm x 55 mm x 63 mm

**Net Weight:** Approx. 0.7 kg

**Operating Temperature:** 5 °C to 35 °C

**Operating Humidity:** 5 % to 60 %

**External Connector:**
- ø 3.5 mm mini jack
- Micro USB port for charging battery

**Communication:** Bluetooth

**Amplifier:**
- 10 W + 10 W (4 Ω at 1 kHz)
- THD: 10%

**Speaker:**
- Type : Built-in
- Impedance Rate : 4 Ω
- Rated Input Power : 10 W
- Max. Input Power : 20 W

**Battery :**
- Battery capacity : 2600 mAh
- Operating time is approx. 8 hours. (Based on 30% volume, 1kHz signal, 400 mV portable input and fully charged status) It may vary depending on the battery status and operational conditions.

- Design and specifications are subject to change without notice.

## Troubleshooting

**No power**

- The battery is discharged. Recharge the battery.
- Connect the unit to the power supply with the AC adapter.

**No sound or sound distortion**

- The unit or your smart device's volume is set to minimum. Check and adjust the volume of the unit or Bluetooth device's volume.
- When you use an external device at high volume, the sound quality may be deteriorated. Lower the volume of the devices.
- If you use the unit for purposes other than listening to music, the sound quality may be lowered or the unit may not work properly.

**Bluetooth pairing does not work well.**

- Switch Bluetooth off and on again on your Bluetooth device, then try pairing again.
- Be sure your Bluetooth device is on.
- Remove the obstacle in the path of the Bluetooth device and the unit.
- Depending on the type of the Bluetooth device or surrounding environment, your device may not be paired with the unit.
- While using Bluetooth, you may not be able to activate Music Flow Bluetooth app. Disconnect Bluetooth device you have connected before to use Music Flow Bluetooth app properly.
- When your Bluetooth device have been already connected with other unit, disconnect the Bluetooth connection first. Then you can control your unit through Music Flow Bluetooth app.
- Depending on the Bluetooth device, Music Flow Bluetooth app may work restrictively not work.
- The connection you've made may be disconnected if you select other application or change the setting of the connected device via Music Flow Bluetooth app. In such case, please check the connection status.

**The unit does not operate normally.**

- If the battery was fully discharged, the stored Bluetooth information can be deleted.
- Previous setting may not be saved when the unit's power is shut off.
- In case of malfunction, ⏻/I LED indicator is lit in red and white alternately. Please use the unit in proper place where the temperature or humidity is not so high or low. If this problem is unsolved, contact LG Electronics customer care center.
- In case of overload, all LED indicators stay white. Please turn the power off and then on again.

## Safety Information

**WARNING:**

- This unit contains magnets which can be harmful to some kind of object ( Ex : Magnetic card, Pacemaker etc..).
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- Internal lithium battery in the unit should not be replaced by user because of danger of explosion if battery is incorrectly replaced ,and must be replaced with the same type battery by expert.
- Only use the AC adapter supplied with this device. Do not use a power supply from another device or another manufacturer. Using any other power cable or power supply may cause damage to the device and void your warranty. If you do not use supplied adapter, charging is unavailable or charging time may differ.
- To avoid fire or electric shock, do not open the unit. Contact to qualified personnel only.
- Do not leave the unit in a place near the heating appliances or subject to direct sunlight, moisture, or mechanical shock.
- To clean the unit, use a soft, dry cloth. If the surfaces are extremely dirty, use a soft cloth lightly moistened with a mild detergent solution. Do not use strong solvents such as alcohol, benzine, or thinner, as these might damage the surface of the unit.
- Do not use volatile liquids such as insecticide spray near the unit. Wiping with strong pressure may damage the surface. Do not leave rubber or plastic products in contact with the unit for a long period of time.
- Do not place the unit over the vehicle's air bag. When the air bag deploys, it may result in injury. Before using in the car, fix the unit.
- Do not use the handsfree function during driving a car.
- Do not leave the unit on an unstable place such as high shelves. It may fall down because of the vibration of the sound.
- Do not use high voltage products around this product. (ex. Electrical swatter) This product may malfunction due to electrical shock.

**CAUTION when using this product in environments of low humidity**

- It may cause static electricity in environments of low humidity.
- It is recommended to use this product after touching any metal object which conducts electricity.

**Declaration of Conformity**

CE 0197

Hereby, LG Electronics European Shared Service Center B.V., declares that this Portable Bluetooth Speaker is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The complete Declaration of Conformity may be requested through the following postal address:
LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team Krijgsman 1 1186 DM Amstelveen
The Netherlands or can be requested at our dedicated DoC website:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

This device is a 2.4 GHz wideband transmission system, intended for use in all EU member states and EFTA countries.

CEŠTINA

## Upozornění pro použití tohoto přístroje

**Bluetooth**

- Reproduktor lze stejným způsobem propojit až se 3 zařízeními Bluetooth.
- Propojení s více přístroji je podporováno pouze v případě sytému Android či iOS. (Propojení s více přístroji nemusí být v závislosti na parametrech připojeného zařízení podporováno.)
- Vyjímatelné/snímatelné zařízení Bluetooth (např. dongle atd.) nepodporuje propojení s více zařízeními.
- Po propojení reproduktoru s až 3 zařízeními Bluetooth lze přehrávat a ovládat hudbu pouze pomocí jednoho z propojených zařízení.

**Dual Play**

- Používáte-li zařízení Bluetooth typu dongle, nelze využít režim Dual Play.
- V režimu přenosného vstupního portu nelze využít režim Dual Play.
- Při využití režimu Dual Play nelze propojit více zařízení.
- Při využití režimu Dual Play nelze změnit funkci.
- Dokud probíhá připojení v režimu Dual Play, nelze prohledávat jednotky u jiných zařízení Bluetooth.
- Pro vypnutí připojení Stereo znovu stiskněte tlačítka (Ⓐ reproduktor: ᛒ , + / Ⓑ reproduktor ᛒ , −) a držte je stisknutá.
- Při využití režimu Stereo lze současně nastavit hlasitost reproduktoru Ⓐ i Ⓑ.
- Při připojení v režimu Stereo se zařízení Bluetooth připojená k reproduktoru Ⓑ odpojí, stejně tak se odpojí zařízení připojená k reproduktoru Ⓐ, kromě posledního připojeného přístroje.
- Režim Stereo lze využít pouze u jednotek tohoto typu, není k dispozici v jiných typech zařízení s aplikací Music Flow.
- Chcete-li v režimu Stereo změnit zařízení Bluetooth, stiskněte tlačítko ᛒ a držte jej stisknuté po dobu 2 vteřin - odpojíte tím stávající zařízení Bluetooth a můžete připojit požadované zařízení.
- V režimu Stereo lze se zařízením Bluetooth propojit pouze reproduktor Ⓐ.
- Režim Stereo je podporován pouze v případě zařízení se systémem Android či iOS.

**LG Sound Sync**

- Pokud připojení selhalo, zkontrolujte stav přístroje a vašeho televizoru: napájení, funkčnost apod.
- Pokud vypnete a znovu zapnete televizor, je nutné znovu nastavit připojení LG sound sync.
- Tento přístroj rozpozná vstupní signály, např. Bluetooth a LG TV, a poté automaticky zvolí vhodnou funkci.

## Poznámka pro Automatické Vypnutí

Pokud bude reproduktor v režimu BT/TV sound Sync bez přehrávání zvuku po dobu 20 minut nebo v režimu přenosného vstupního portu bez stisknutí tlačítka po dobu 6 hodin, automaticky se vypne.

## Jak odpojit připojení k bezdrátové síti nebo bezdrátové zařízení.

Vypne přístroj.

## Specifikace

**Zdroj napájení:**
- 5 V ⎓ 2,0 A (síťový adaptér)
- Zabudovaná dobíjecí baterie

**Spotřeba:** 10 W

**Síťový adaptér:**
- Model: WB-10A05FG
- Výrobce: Yang Ming Industrial
- Vstup: AC 100-240 V, 50/60 Hz
- Výstup: 5 V ⎓ 2,0 A

Rozměry (D x Š x V): cca 184 mm x 55 mm x 63 mm

**Čistá hmotnost:** cca 0,7 kg

**Provozní teplota:** 5 °C až 35 °C

**Provozní vlhkost:** 5 % až 60 %

**Externí konektor:**
- ø 3,5 mm mini jack
- Micro USB port pro nabíjení baterie

Komunikace: Bluetooth

**Zesilovač:**
- 10 W + 10 W (4 Ω při 1 kHz)
- THD: 10 %

**Reproduktor:**
- Typ: vestavěný
- Impedance: 4 Ω
- Jmenovitý příkon: 10 W
- Maximální příkon: 20 W

**Baterie:**
- Kapacita baterie: 2600 mAh
- Doba provozu je cca. 8 hodin. (Hodnota při 30% hlasitosti, 1kHz signálu, 400 mV, využití přenosného vstupního portu a plném nabití). Hodnota se může lišit podle stavu nabití baterie a provozních podmínek.

- Provedení a technické údaje podléhají změnám bez předchozího upozornění.

## Odstraňování potíží

**Není napájen**

- Baterie je vybitá. Nabijte baterii.
- Připojte přístroj ke zdroji napájení pomocí dodaného síťového adaptéru.

**Žádný zvuk nebo zkreslení zvuku**

- Na přístroji nebo vašem chytrém zařízení je nastavena minimální hlasitost. Zkontrolujte a upravte nastavení hlasitosti na přístroji nebo zařízení Bluetooth.
- Pokud používáte externí zařízení při vysoké hlasitosti, může dojít ke zhoršení kvality zvuku. Snižte hlasitost na zařízení.
- Používáte-li přístroj za jiným účelem než k poslechu hudby, může být kvalita zvuku horší a přístroj nemusí pracovat správně.

**Propojení pomocí Bluetooth nefunguje správně.**

- Zapněte a vypněte Bluetooth na svém zařízení s Bluetooth, poté zkuste propojení zopakovat.
- Ujistěte se, že je zařízení s Bluetooth zapnuté.
- Odstraňte překážku mezi zařízením Bluetooth a reproduktorem.
- Podle typu zařízení Bluetooth a okolního prostředí nemusí dojít k propojení vašeho zařízení s reproduktorem.
- Při použití Bluetooth je možné, že nepůjde aktivovat aplikaci Music Flow Bluetooth. Odpojte zařízení Bluetooth, které jste předtím připojili, abyste mohli řádně používat aplikaci Music Flow Bluetooth.
- Pokud již bylo vaše zařízení Bluetooth připojeno k jinému přístroji, nejprve odpojte připojení Bluetooth. Poté lze ovládat reproduktor pomocí aplikace Music Flow Bluetooth.
- Podle typu zařízení Bluetooth může aplikace Music Flow Bluetooth fungovat omezeně nebo nefungovat vůbec.
- Připojení, které jste vytvořili, může být odpojeno, pokud zvolíte jinou aplikaci nebo pokud změníte nastavení připojeného reproduktoru přes aplikaci Music Flow Bluetooth. V takovém případě zkontrolujte stav připojení.

**Přístroj správně nefunguje.**

- Při plném vybití baterie může dojít ke smazání uložených informací z režimu Bluetooth.
- Dojde-li k přerušení napájení, předchozí nastavení mohou být ztracena.
- V případě poruchy se rozsvítí kontrolka ⏻/I LED a bude střídavě blikat červeně a bíle. Přístroj používejte na vhodném místě, kde teplota a vlhkost nejsou příliš vysoké či nízké. Nepodaří-li se vám tento problém vyřešit, kontaktujte zákaznické centrum firmy LG Electronics.
- Při přetížení budou všechny kontrolky svítit bíle. Vypněte přístroj a opět jej zapněte.

## Bezpečnostní Informace

**VAROVÁNÍ:**

- Tento přístroj obsahuje magnet, který může poškodit některé druhy předmětů (příklad: magnetické karty, kardiostimulátory apod.).
- Na přístroj nesmějí být pokládány žádné zdroje otevřeného ohně, jako jsou zapálené svíce.
- Výměnu vnitřní lithiové baterie přístroje nesmí provádět uživatel z důvodů nebezpečí exploze v případě její chybné instalace. Výměnu baterie smí provádět pouze kvalifikovaná osoba s použitím nové baterie stejného typu.
- Používejte pouze síťový adaptér dodaný s tímto přístrojem. Nepoužívejte zdroj napájení z jiného přístroje či od jiného výrobce. Použití jakéhokoliv jiného napájecího kabelu nebo zdroje napájení může způsobit poškození přístroje a zrušit platnost vaší záruky. Pokud na dobíjení nepoužijete dodaný adaptér, dobíjení není k dispozici nebo se doba dobíjení může od uvedené hodnoty lišit.
- Abyste se vyhnuli požáru nebo úrazu elektrickým proudem, přístroj neotvírejte. Kontaktujte pouze kvalifikovaný personál.
- Neponechávejte přístroj v blízkosti silných zdrojů tepla nebo na přímém slunečním světle, ve vlhkém prostředí nebo tam, kde hrozí mechanické poškození.
- Abyste přístroj vyčistili, použijte jemný, suchý hadřík. Pokud je povrch velmi silně znečištěn, použijte jemný hadřík mírně navlhčený ve slabém roztoku čisticího prostředku. Nepoužívejte silná rozpouštědla jako alkohol, benzín nebo ředidla, která by povrch přístroje mohla poškodit.
- V blízkosti přístroje nepoužívejte těkavé kapaliny, jako jsou insekticidní spreje. Otírání velkou silou by mohlo poškodit povrch. Zabraňte dlouhodobému styku gumových nebo plastových výrobků s přístrojem.
- Jednotku ve vozidle neumisťujte nad airbag. Při aktivaci airbagu by mohlo dojít ke zranění. Před použitím ve vozidle přístroj nejprve připevněte.
- Při řízení vozidla funkci handsfree nepoužívejte.
- Jednotku nenechávejte na nestabilním místě, jako jsou vysoké regály. Mohla by z důvodu zvukových vibrací spadnout.
- V blízkosti výrobku nepoužívejte vysokonapěťové spotřebiče (např. elektrickou plácačku na mouchy). Výrobek by nemusel v důsledku elektrického výboje správně fungovat.

**UPOZORNĚNÍ Při používání tohoto výrobku v prostředí s nízkou vlhkostí**

- prostředí s nízkou vlhkostí může dojít k vzniku statické elektřiny.
- Doporučuje se používat tento produkt po dotyku jakéhokoliv kovového předmětu,
- který vede elektřinu.

**Prohlášení o Shodě**

CE 0197

Společnost LG Electronics European Shared Service Center B.V. tímto prohlašuje, že tento přenosný reproduktor Bluetooth je ve shodě se základními požadavky a příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Plné znění Prohlášení o Shodě si lze vyžádat na uvedené poštovní adrese:
LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Zastoupení pro EU, Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Nizozemí
nebo si je lze vyžádat na našem specializovaném portálu pro prohlášení o shodě:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Toto zařízení je 2,4GHz širokopásmový přenosový systém určený k použití ve všech členských státech EU a ESVO.

SIOVENČINA

## Upozornenie týkajúce sa používania tejto jednotky

**Bluetooth**

- Túto jednotku nemôžete pripojiť naraz k 3 Bluetooth zariadeniam tým istým spôsobom.
- Pripojenie s viacnásobným párovaním podporujú len Android alebo iOS zariadenia. (Pripojenie s viacnásobným párovaním nemusí byť podporované v závislosti od technických údajov pripojeného zariadenia.)
- Odstrániteľné/odpojiteľné Bluetooth zariadenie (Napr. Dongle atď.) nepodporuje viacnásobné párovanie.
- Dokonca aj keď je táto jednotka pripojená k 3 Bluetooth zariadeniam, môžete prehrávať a ovládať hudbu len pomocou jedného pripojeného zariadenia.

**Dual Play**

- Ak používate Bluetooth zariadenie s Dongle, nemôžete použiť Dual Play.
- V režime prenosného vstupu nemôžete použiť Dual Play.
- Keď si vychutnávate Dual Play, pripojenie s viacnásobným párovaním nie je podporované.
- Keď si vychutnávate Dual Play, funkciu nie je možné zmeniť.
- Keď sa práve spracúva pripojenie Dual Play, jednotky nemôžete vyhľadávať na iných Bluetooth zariadeniach.
- Keď odpojíte pripojenie Dual Play, znovu stlačte a podržte tlačidlá (Ⓐ reproduktor: ᛒ , + / Ⓑ reproduktor: ᛒ , −).
- Keď si vychutnávate Dual Play, môžete nastaviť hlasitosť oboch reproduktorov Ⓐ a Ⓑ naraz.
- Pri pripájaní Dual Play sa zariadenia Bluetooth pripojené k reproduktoru Ⓑ odpoja a tie, ktoré sú pripojené k reproduktoru Ⓐ, sa odpoja okrem naposledy pripojeného zariadenia.
- Používanie Dual Play je obmedzené len na tieto jednotky a je k dispozícii len v sérii Music Flow.
- Ak chcete zmeniť zariadenie Bluetooth v režime Dual Play, stlačte a podržte ᛒ na 2 sekundy, čím sa odpojí aktuálne zariadenie Bluetooth a pripojí sa požadované zariadenie Bluetooth.
- V režime Dual Play môžete pripojiť k zariadeniu Bluetooth len reproduktor Ⓐ.
- Dual Play je podporované len na zariadeniach Android a iOS.

**LG Sound Sync**

- Pri poruche pripojení skontrolujte stav tejto jednotky a svojho televízora: napájanie, funkcie atď.
- Ak televízor vypnete a zapnete, musíte znovu nastaviť pripojenie LG Sound Sync.
- Táto jednotka rozpoznáva vstupné signály, ako je Bluetooth a LG TV, a následne automaticky prepne na vhodnú funkciu.

## Upozornenie týkajúce sa automatického vypnutia napájania

Keď je jednotka v režime BT/TV Sound Sync a neprehrá sa žiadna hudba po dobu 20 minút alebo ak je v režime prenosného vstupu bez použitia tlačidla po dobu 6 hodín, táto jednotka sa automaticky vypne.

## Ako odpojíte bezdrôtové sieťové pripojenie alebo bezdrôtové zariadenie.

Vypnite jednotku.

## Technický údaj

**Napájanie:**
- 5 V ⎓ 2,0 A (AC adaptér)
- Zabudovaná nabíjateľná batéria

**Spotreba energie:** 10 W

**AC adaptér:**
- Model: WB-10A05FG
- Výrobca: Yang Ming Industrial
- Vstup: AC100 – 240 V, 50/60 Hz
- Výstup: 5 V ⎓ 2,0 A

**Rozmery (Š x V x H):** Približne. 184 mm x 55 mm x 63 mm

**Čistá hmotnosť:** Približne. 0,7 kg

**Prevádzková teplota:** 5 °C až 35 °C

**Prevádzková vlhkosť:** 5 % až 60 %

**Externý konektor:**
- ø 3,5 mm mini konektor
- Mikro USB port pre nabíjanie batérie

**Komunikácia:** Bluetooth

**Zosilňovač:**
- 10 W + 10 W (4 Ω pri 1 kHz)
- THD: 10 %

**Reproduktor:**
- Typ: Zabudovaný
- Impedancia: 4 Ω
- Menovitý príkon: 10 W
- Max. príkon: 20 W

**Batéria:**
- Kapacita batérie: 2600 mAh
- Prevádzkový čas je približne. 8 hodín. (Pri 30 % hlasitosti, 1 kHz signáli, 400 mV prenosnom vstupe a úplne nabitej batérii) Môže sa líšiť v závislosti od stavu batérie a prevádzkových podmienok.

- Vyhotovenie a technické údaje podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

## Riešenie problémov

**Bez napájania**

- Batéria je vybitá. Nabite batériu.
- Pripojte jednotku na napájací zdroj pomocou sieťového AC adaptéra.

**Žiadny alebo skreslený zvuk**

- Hlasitosť zariadenia alebo vášho smartfónu je nastavená na minimum. Skontrolujte a nastavte hlasitosť zariadenia alebo zariadenia Bluetooth.
- Keď používate externé zariadenie pri vysokej hlasitosti, kvalita zvuku môže byť zhoršená. Znížte hlasitosť zariadení.
- Ak zariadenie používate na iné účely ako počúvanie hudby, môže byť kvalita zvuku horšia alebo zariadenie nemusí fungovať správne.

**Párovanie Bluetooth nefunguje správne.**

- Vypnite a znovu zapnite funkciu Bluetooth na svojom zariadení Bluetooth a skúste párovať znova.
- Skontrolujte, či je vaše zariadenie Bluetooth zapnuté.
- Odstráňte prekážky medzi zariadením Bluetooth a týmto zariadením.
- V závislosti od typu zariadenia Bluetooth alebo okolitého prostredia sa vaše zariadenie nemusí spárovať s touto jednotkou.
- Ak používate Bluetooth, možno nebudete vedieť aktivovať aplikáciu Music Flow Bluetooth. Aby ste mohli aplikáciu Music Flow Bluetooth využívať správne, odpojte zariadenie Bluetooth, ktoré ste predtým pripojili.
- Ak je vaše zariadenie Bluetooth už pripojené k inému zariadeniu, najprv zrušte pripojenie Bluetooth. Potom môžete ovládať svoju jednotkou pomocou aplikácie Music Flow Bluetooth.
- V závislosti od zariadenia Bluetooth môže aplikácia Music Flow Bluetooth fungovať alebo nemusí fungovať.
- Ak vyberiete inú aplikáciu alebo zmeníte nastavenie pripojeného zariadenia pomocou aplikácie Music Flow Bluetooth, môže dôjsť k odpojeniu pripojenia. V takomto prípade skontrolujte stav pripojenia.

**Zariadenie nefunguje normálne.**

- Ak bola batéria úplne nabitá, uložené Bluetooth informácie sa môžu vymazať.
- Predchádzajúce nastavenie sa nemusí uložiť, keď sa vypne napájanie jednotky.
- V prípade poruchy ⏻/I LED indikátor svieti striedavo načerveno a nabielo. Zariadenie používajte na vhodnom mieste, kde nie je príliš vysoká ani príliš nízka teplota alebo vlhkosť. Ak sa tento problém neodstráni, kontaktujte zákaznícke stredisko spoločnosti LG Electronics.
- V prípade preťaženia budú všetky indikátory LED svietiť nabielo. Vypnite a potom znovu zapnite zariadenie.

## Informácie o bezpečnosti

**VÝSTRAHA:**

- Táto jednotka obsahuje magnety, ktoré môžu poškodiť určité druhy predmetov (napr. magnetické karty, kardiostimulátory atď.).
- Na prístroj nekladťe žiadne zdroje otvoreného ohňa, napr. zapálené sviečky.
- Internú lítiovú batériu v jednotke nemôže vymieňať používateľ kvôli riziku výbuchu, ak je batéria nesprávne vložená, a musí ju vymeniť za rovnaký typ batérie odborník.
- Používajte len sieťový AC adaptér dodaný s týmto zariadením. Nepoužívajte napájací zdroj z iného zariadenia alebo od iného výrobcu. Použitie akéhokoľvek iného napájacieho kábla alebo napájacieho zdroja môže zariadenie poškodiť, čím prídete o záruku. Ak nepoužijete dodaný adaptér, nabíjanie nebude možné alebo čas nabíjania bude odlišný.
- Neotvárajte jednotku, aby ste predišli vzniku požiaru alebo zasiahnutiu elektrickým prúdom. V prípade potreby sa obráťte len na kvalifikovaný personál.
- Nenechávajte zariadenie v blízkosti vykurovacích zariadení ani ho nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu, vlhkosti alebo mechanickým nárazom.
- Na čistenie zariadenia používajte mäkkú, suchú handričku. Ak je povrch extrémne znečistený, použite mäkkú handričku mierne navlhčenú v roztoku jemného čistiaceho prostriedku. Nepoužívajte silné rozpúšťadlá, napr. alkohol, benzín alebo riedidlo, pretože tie môžu poškodiť povrch jednotky.
- V blízkosti zariadenia nepoužívajte prchavé tekutiny, napr. pesticídové spreje. Použitie nadmerného tlaku pri utieraní môže poškodiť povrch. Nenechávajte výrobky z gumy alebo plastov dlhší čas v kontakte s jednotkou.
- Nekladťe zariadenie nad airbag vozidla. Pri jeho vystrelení by to mohlo niekomu ublížiť. Ak chcete jednotku použiť v aute, najprv ju pripevnite.
- Nepoužívajte funkciu handsfree počas šoférovania.
- Nenechávajte jednotku na nestabilnom povrchu, napr. na vysokých poličkách. Vibrácie spôsobené zvukom by ju mohli zhodiť.
- Nepoužívajte v blízkosti tohto výrobku vysokonapäťové zariadenia (napr. elektrickú mucholapku). Tento výrobok sa môže poškodiť kvôli elektrickému skratu.

**UPOZORNENIE pri používaní tohto výrobku v prostredí s nízkou vlhkosťou**

- V prostrediach s nízkou vlhkosťou môže dochádzať k vzniku statickej elektriny.
- Odporúčame tento výrobok používať po dotknutí sa akýmkoľvek kovovým predmetom, ktorý vedie elektrinu.

**Vyhlásenie o zhode**

CE 0197

Týmto spoločnosť LG Electronics European Shared Service Center B.V. vyhlasuje, že tento prenosný Bluetooth reproduktor je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 1999/5/ES. Úplné vyhlásenie o zhode si môžete vyžiadať prostredníctvom nasledujúcej poštovej adresy:
LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team Krijgsman 1 1186 DM Amstelveen
Holandsko alebo si ho môžete vyžiadať na vyhradenej webovej stránke pre vyhlásenie o zhode: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Toto zariadenie je 2,4 GHz širokopásmovým prenosovým systémom, ktorý je určený na použitie vo všetkých krajinách EÚ a v štátoch EFTA.

ROMÂNĂ

## Observaţie privind utilizarea acestei unităţi

**Bluetooth**

- Puteţi conecta unitatea cu maxim 3 dispozitive Bluetooth simultan prin aceeaşi metodă.
- Conectarea multiplă este suportată doar pe dispozitive Android sau iOS. (Conectarea multiplă poate să nu fie suportată în funcţie de caracteristicile dispozitivului conectat.)
- Dispozitive Bluetooth amovibil/detaşabil (De ex. Dongle etc.) nu suportă conectarea multiplă.
- Chiar dacă unitatea este conectată la trei dispozitive Bluetooth, puteţi reda sau controla muzica folosind doar un dispozitiv conectat.

**Dual Play**

- Dacă folosiţi un dispozitiv Bluetooth folosind Dongle, nu puteţi utiliza Dual Play.
- În modul intrare portabil, nu puteţi utiliza Dual Play.
- Când folosiţi Dual Play, conectarea multiplă nu este suportată.
- Când folosiţi Dual Play, funcţia nu poate fi modificată.
- Când conexiunea Dual Play este în curs de realizare, nu puteţi căuta unităţile pe alte dispozitive Bluetooth.
- Când deconectaţi conexiunea Dual Play, apăsaţi lung din nou butoanele (Ⓐ difuzor: ᛒ , + / Ⓑ difuzor: ᛒ , −).
- Când utilizaţi Dual Play, puteţi regla volumul ambelor difuzoare Ⓐ şi Ⓑ în acelaşi timp.
- Când conectaţi Dual Play, dispozitivele Bluetooth conectate la difuzorul Ⓑ sunt deconectate şi cele conectate la difuzorul Ⓐ sunt deconectate cu excepţia ultimului dispozitiv conectat.
- Utilizarea Dual Play este limitată la aceste unităţi şi nu este disponibilă la alte serii Music Flow.
- Pentru a schimba dispozitivul Bluetooth în modul Dual Play, apăsaţi lung ᛒ timp de 2 secunde pentru a deconecta dispozitivul Bluetooth curent şi pentru a conecta dispozitivul Bluetooth dorit.
- În modul Dual Play, puteţi conecta doar difuzorul Ⓐ la dispozitivul Bluetooth.
- Dual Paly nu este suportat de dispozitivele Android sau iOS.

**LG Sound Sync**

- În cazul eşuării conexiunilor, verificaţi următoarele la unitate şi la televizorul dvs.: alimentarea, funcţionarea etc.
- Dacă opriţi şi porniţi televizorul, trebuie să setaţi conexiunea LG sound Sync din nou.
- Această unitate recunoaşte semnalele de intrare ca Bluetooth şi LG TV, apoi comută automat pe funcţia corespunzătoare.

## Avertizare Oprire automată

BT/TV fără a reda muzică timp de 20 minute sau în modul intrare portabil fără a utiliza butoanele timp de 6 ore,Când unitatea este în modul Sound Sync , unitatea se opreşte automat.

## Cum să deconectaţi reţeaua wireless sau dispozitivul wireless.

Opriţi aparatul.

## Specificaţie

**Alimentare:**
- 5 V ⎓ 2.0 A (Adaptor AC)
- Baterie reîncărcabilă încorporată

**Consum de curent:** 10 W

**Adaptor AC:**
- Model: WB-10A05FG
- Producător: Yang Ming Industrial
- Intrare: 100-240 V AC, 50/60 Hz
- Ieşire: 5 V ⎓ 2.0 A

**Dimensiuni (l x H x D):** Aprox. 184 mm x 55 mm x 63 mm

**Greutate netă:** Apox. 0,7 kg.

**Temperatura de operare:** 5 °C până la 35 °C

**Umiditate de operare:** 5 % până la 60 %

**Conector extern:**
- mini mufă ø 3,5 mm
- Micro port USB pentru reîncărcarea bateriei

Comunicare: Bluetooth

**Amplificator:**
- 10 W + 10 W (4 Ω la 1 kHz)
- DAT: 10%

**Difuzor:**
- Tip: Încorporat
- Rată de impedanţă: 4 Ω
- Putere nominală de intrare: 10 W
- Putere max. de intrare: 20 W

**Baterie:**
- Capacitate baterie: 2600 mAh
- Timpul de funcţionare este de aprox. 8 ore. (Bazat pe volum 30%, semnal 1kHz, semnal intrare 400 mV şi stare încărcat total). Aceasta poate varia în funcţie de starea bateriei şi condiţiile de funcţionare.

- Designul şi specificaţiile pot fi modificate fără o înştiinţare prealabilă.

## Depanarea

**Nu există curent**

- Bateria este descărcată. Încărcaţi bateria.
- Conectaţi unitatea la sursa de alimentare cu ajutorul adaptorului AC.

**Fără sunet sau distorsiune sunet**

- Volumul unităţii sau dispozitivului dvs. inteligent este setat la minim. Verificaţi şi reglaţi volumul unităţii sau volumul dispozitivului Bluetooth.
- Când utilizaţi un aparat extern la volum mare, calitatea sunetului se poate deteriora. Micşoraţi volumul dispozitivelor.
- Dacă utilizaţi unitatea în alte scopuri decât pentru a asculta muzică, calitatea sunetului poate scădea sau este posibil ca unitatea să nu funcţioneze corespunzător.

**Sincronizarea Bluetooth nu funcţionează bine.**

- Opriţi şi porniţi din nou Bluetooth-ul dispozitivului dvs. Bluetooth, apoi încercaţi din nou sincronizarea.
- Asiguraţi-vă că dispozitivul dvs. Bluetooth este pornit.
- Îndepărtaţi obstacolul dintre dispozitivul Bluetooth şi unitate.
- În funcţie de tipul dispozitivului Bluetooth sau al mediului înconjurător, este posibil ca dispozitivul dvs. să nu fie sincronizat cu unitatea.
- Când folosiţi Bluetooth, se poate să nu puteţi activa aplicaţia Music Flow Bluetooth. Deconectaţi dispozitivul Bluetooth pe care l-aţi conectat înainte pentru a utiliza corespunzător aplicaţia Music Flow Bluetooth.
- Când dispozitivul dvs. Bluetooth a fost deja conectat la un alt aparat, deconectaţi prima dată conexiunea Bluetooth. Apoi puteţi controla unitatea cu ajutorul aplicaţiei Music Flow Bluetooth.
- În funcţie de dispozitivul Bluetooth, este posibil ca aplicaţia Music Flow Bluetooth să funcţioneze restrictiv sau să nu funcţioneze.
- Conexiunea efectuată poate să se întrerupă dacă selectaţi altă aplicaţie sau dacă modificaţi setările difuzorului conectat utilizând aplicaţia Music Flow Bluetooth. În acest caz, vă rugăm să verificaţi starea conexiunii.

**Unitatea nu funcţionează normal.**

- Dacă bateria este complet încărcată, informaţiile Bluetooth pot fi şterse.
- Setările anterioare pot să nu fie salvate când unitatea este oprită.
- În caz de defecţiune, indicatorul LED ⏻/I se aprinde alternativ roşu şi alb. Utilizaţi unitatea într-un loc corespunzător, în care temperatura sau umiditatea să nu fie prea ridicată sau prea scăzută. Dacă această problemă nu este rezolvată, contactaţi Centrul de asistenţă clienţi LG.
- În caz de suprasarcină, indicatorii LED rămân de culoare albă. Opriţi alimentarea şi porniţi aparatul din nou.

## Informaţii privind siguranţa

**ATENŢIE:**

- Această unitate conţine magneţi care pot fi dăunători anumitor obiecte (de ex. Cardurile magnetice, Pacemaker etc.)
- Pe aparat nu trebuie amplasate surse de foc, cum ar fi lumânări aprinse.
- Acumulatorul cu litiu din interiorul unităţii nu poate fi înlocuit de către utilizator, din cauza pericolului de explozie în cazul amplasării incorecte a acumulatorului şi trebuie înlocuit cu unul de acelaşi tip, de către o persoană calificată.
- Utilizaţi doar adaptorul AC furnizat împreună cu acest dispozitiv. Nu utilizaţi o sursă de alimentare de la alt dispozitiv sau furnizată de un alt producător. Utilizarea unui alt cablu de alimentare sau a unei alte surse de energie ar putea afecta dispozitivul şi poate duce la anularea garanţiei. Dacă nu folosiţi adaptorul furnizat, încărcarea nu se poate realiza sau timpul de încărcare poate fi diferit.
- Pentru a evita un incendiu sau electrocutarea, nu deschideţi unitatea. Contactaţi doar personalul calificat.
- Nu lăsaţi unitatea în apropierea dispozitivelor de încălzire sau sub lumina directă a soarelui, în umezeală sau sub şoc mecanic.
- Pentru a şterge aparatul, utilizaţi o cârpă moale şi uscată. Dacă suprafeţele sunt extrem de murdare, folosiţi o cârpă moale umezită cu o soluţie slabă de detergent. Nu folosiţi solvenţi puternici, cum ar fi alcoolul, benzina sau tinerul, deoarece aceştia pot deteriora suprafaţa aparatului.
- Nu folosiţi lichide volatile, cum ar fi un spray insecticid, în apropierea aparatului. Ştergerea cu o presiune prea mare poate deteriora suprafaţa. Nu lăsaţi produse din cauciuc sau material plastic să vină în contact cu aparatul un timp îndelungat.
- Nu plasaţi aparatul deasupra airbag-ului maşinii. Când airbag-ul se declanşează, poate cauza leziuni sau pagube. Înainte de a folosi maşina, fixaţi aparatul.
- Nu folosiţi funcţia handsfree (mâini libere) în timp ce conduceţi maşina.
- Nu lăsaţi aparatul într-un loc instabil cum ar fi rafturile înalte. Poate să cadă datorită vibraţiilor sunetelor.
- Nu folosiţi produse cu tensiune ridicată în jurul aparatului. (De ex. Paleta de muşte electrică). Acest produs poate se poate defecta datorită şocului electric.

**ATENŢIE când utilizaţi acest produs în medii cu umiditate scăzută**

- Poate provoca electricitate statică în medii cu umiditate scăzută.
- Se recomandă utilizarea acestui produs după atingerea oricărui obiect metalic care
- conduce electricitatea.

**Declaraţie de Conformitate**

CE 0197

Prin prezenta, LG Electronics European Shared Service Center B.V. declară că acest Difuzor portabil Bluetooth este conform cerinţelor esenţiale şi altor prevederi relevante ale Directivei 1999/5/EC. Declaraţia completă de conformitate poate fi solicitată prin intermediul următoarei adrese poştale:
LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team Krijgsman 1 1186 DM Amstelveen
The Netherlands sau poate fi solicitată de pe site-ul nostru dedicat DoC:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Acest dispozitiv este un sistem de transmisie de bandă largă 2,4 GHz, destinat utilizării în toate statele UE şi ţările EFTA.

POLSKI

## Uwaga dotycząca urządzenia

**Bluetooth**

- Można podłączyć jednocześnie maksymalnie 3 urządzenia Bluetooth.
- Multi parowanie jest obsługiwane tylko przez urządzenia Android lub iOS. (Multi parowanie może nie być obsługiwane w zależności od specyfikacji podłączonego urządzenia).
- Usuwane/zdejmowane urządzenie Bluetooth (np.: Dongle itp.) nie obsługuje multi parowania.
- Nawet jeżeli podłączone są 3 urządzenia Bluetooth, można odtwarzać oraz sterować muzyką przy pomocy jednego z nich.

**Funkcja podwójnego odtwarzania (Dual Play)**

- Jeżeli korzystasz z urządzenia Bluetooth z kluczem sprzętowym (dongle), nie można używać funkcji Dual Play.
- W trybie urządzenia zewnętrznego, nie można używać funkcji Dual Play.
- Podczas używania funkcji Dual Play, multi parowanie nie będzie obsługiwane.
- Podczas używania Dual Play, nie można zmienić funkcji.
- Jeżeli przetwarzanie jest połączenie Dual Play, nie można wyszukiwać urządzeń Bluetooth.
- Jeżeli rozłączone zostanie połączenie Dual Play, ponownie naciśnij i przytrzymaj przyciski (Ⓐ głośnik: ᛒ , + / Ⓑ głośnik: ᛒ , −).
- Podczas odtwarzania podwójnego można jednocześnie regulować głośność obu głośników Ⓐ oraz Ⓑ.
- Podczas podłączania odtwarzania podwójnego, urządzenia Bluetooth podłączone do głośnika Ⓑ zostają odłączone, a te podłączone do głośnika Ⓐ zostają rozłączone za wyjątkiem ostatnio podłączonego.
- Odtwarzanie podwójne jest ograniczone jest tylko dla tych jednostek oraz jest niedostępne dla innych serii Music Flow.
- Aby zmienić urządzenie Bluetooth w trybie odtwarzania podwójnego, należy nacisnąć i przytrzymać na 2 sekund przycisk ᛒ , aby odłączyć aktualne urządzenie Bluetooth i podłączyć kolejne.
- W trybie odtwarzania podwójnego urządzenia Bluetooth można podłączać tyko do głośnika Ⓐ.
- Odtwarzanie podwójne jest obsługiwane tylko przez urządzenia Android lub iOS.

**LG Sound Sync**

- W przypadku nieudanego połączenia, sprawdź stan urządzenia oraz telewizora: zasilanie, działanie itp.
- Jeżeli wyłączysz i włączysz telewizor, należy ponownie ustawić połączenie synchronizacji dźwięku LG.
- Urządzenie to rozpoznaje sygnały wejściowe takie jak Bluetooth oraz telewizora LG i automatycznie zmienia odpowiednie funkcje.

## Uwaga dotycząca automatycznego wyłączenia

Jeżeli urządzenie znajduje się w trybie synchronizacji dźwięku Bluetooth/telewizor bez odtwarzania przez 20 minut lub w trybie urządzenia zewnętrznego przez 6 godzin nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, urządzenie wyłączy się automatycznie.

## Jak rozłączyć połączenie z siecią bezprzewodową lub urządzenie bezprzewodowe.

Wyłączyć urządzenie.

## Specyfikacja

**Zasilanie:**
- 5 V ⎓ 2,0 A (Zasilacz AC)
- Wbudowany akumulator

**Pobór mocy:** 10 W

**Zasilacz AC:**
- Model: WB-10A05FG
- Producent: Yang Ming Industrial
- Wejście: AC 100 - 240 V, 50/60 Hz
- Wyjście: 5 V ⎓ 2,0 A

**Wymiary (S x W x G):** Około 184 mm x 55 mm x 63 mm

**Waga netto:** Około 0,7 kg

**Temperatura robocza :** 5 °C do 35 °C

**Wilgotność robocza:** od 5 % do 60 %

**Złącze zewnętrzne:**
- ø 3,5 mm mini jack
- Port micro USB do ładowania baterii

Komunikacja: Bluetooth

**Wzmacniacz:**
- 10 W + 10 W (4 Ω przy 1 kHz)
- THD: 10%

**Głośnik:**
- Typ: wbudowany
- Impedancja: 4 Ω
- Wejściowa moc znamionowa: 10 W
- Maksymalna moc wejściowa: 20 W

**Bateria:**
- Pojemność baterii: 2600 mAh
- Czas pracy to około: 8 godzin. (W przypadku 30% głośności, sygnału 1kHz, wejścia przenośnego 400 mV oraz pełnego naładowania). Czas pracy na zasilaniu z baterii może się różnić w zależności od stanu baterii, stopnia eksploatacji i warunków zewnętrznych.

- Projekt i specyfikacje mogą ulec zmianom bez powiadomienia.

## Rozwiązywanie problemów

**Brak zasilania**

- Bateria jest rozładowana. Naładować baterię.
- Podłączyć urządzenie do źródła zasilania przy pomocy zasilacza AC.

**Brak lub zniekształcenia dźwięku**

- Głośność tego urządzenia lub urządzenia smart jest ustawiona na minimum. Sprawdź i ustaw głośność głośnika oraz urządzenia Bluetooth.
- Podczas korzystania z urządzenia zewnętrznego przy wysokiej głośności, jakość dźwięku może być gorsza. Obniż głośność urządzeń.
- W przypadku wykorzystywania tego urządzenia do celów innych niż słuchanie muzyki, jakość dźwięku może być gorsza lub urządzenie może nie działać poprawnie.

**Parowanie Bluetooth nie działa poprawnie.**

- Wyłącz i włącz urządzenie Bluetooth i przeprowadź parowanie ponownie.
- Upewnij się, że urządzenie Bluetooth jest włączone.
- Usuń przeszkodę z drogi pomiędzy tą jednostką a urządzeniem Bluetooth.
- W zależności od typu urządzenia Bluetooth lub warunków otoczenia może nie dojść do sparowania urządzenia z tą jednostką.
- Podczas używania funkcji Bluetooth, może okazać się niemożliwe aktywowanie aplikacji Music Flow Bluetooth. Odłącz wcześniej podłączone urządzenie Bluetooth, tak aby aplikacja Music Flow Bluetooth działała prawidłowo.
- Jeżeli urządzenie Bluetooth zostało wcześniej podłączone do innej jednostki, należy rozłączyć połączenie Bluetooth. Następnie można sterować swoim urządzeniem przy pomocy aplikacji Music Flow Bluetooth.
- W zależności od urządzenia Bluetooth, działanie aplikacji Music Flow Bluetooth może być ograniczone.
- Połączenie może zostać rozłączone, jeżeli wybierzesz inną aplikację lub zmienisz ustawienia urządzenia podłączonego poprzez aplikację Music Flow Bluetooth. W takim przypadku należy sprawdzić stan połączenia.

**Urządzenie nie działa normalnie.**

- Jeżeli bateria zostanie w pełni rozładowana, zapisane informacje dla Bluetooth mogą zostać utracone.
- Poprzednie ustawienie może nie zostać zapisane, jeżeli zasilanie urządzenia zostanie wyłączone.
- W przypadku usterki, kontrolka ⏻/I LED miga naprzemiennie na biało i czerwono. Proszę umieścić urządzenie w odpowiednim miejscu o właściwej temperaturze i wilgotności. Jeżeli problem ciągle pozostaje nierozwiązany, prosimy skontaktować się z centrum obsługi klienta LG Electronics.
- W przypadku przeciążenia, wszystkie diody LED zapalają się na biało. Proszę wyłączyć, a następnie ponownie włączyć urządzenie.

## Informacja dot. bezpieczeństwa

**OSTRZEŻENIE:**

- Urządzenie to zawiera magnesy, które mogą być szkodliwe dla niektórych przedmiotów (np. karta magnetyczna, rozrusznik serca itp.).
- Nie stawiać na urządzeniu źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.
- Wewnętrzna bateria litowa znajdująca się w urządzeniu nie może być wymieniana przez użytkownika z powodu ryzyka eksplozji, musi zostać wymieniona przez specjalistę na baterię tego samego typu.
- Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z niniejszym urządzeniem. Nie wolno stosować źródeł zasilania pochodzących od innych urządzeń lub od innego producenta. Korzystanie z innych źródeł zasilania lub kabli może spowodować uszkodzenie urządzenia oraz utratę gwarancji. Jeżeli nie jest używany dostarczony zasilacz, wówczas ładowanie może być niemożliwe lub jego czas będzie inny.
- Aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem, nie należy otwierać urządzenia. W sprawie sprzętu kontaktować się wyłącznie z wykwalifikowanym personelem.
- Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu urządzeń grzewczych lub w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wilgoć lub wstrząsy.
- Aby oczyścić urządzenie użyj miękkiej, suchej szmatki. Jeżeli powierzchnie są mocno zabrudzone, użyj miękkiej szmatki lekko zwilżonej w roztworze delikatnego detergentu. Nie stosuj silnych rozpuszczalników, takich jak alkohol, benzen, rozcieńczalniki, ponieważ mogą uszkodzić powierzchnię urządzenia.
- Nie używać w pobliżu urządzenia cieczy agresywnych takich jak środki owadobójcze. Czyszczenie z dużą siłą może zniszczyć powierzchnię. Nie pozostawiać przez dłuższy czas produktów gumowych lub plastikowych w kontakcie z urządzeniem.
- Nie wolno umieszczać urządzenia nad poduszką powietrzną pojazdu. W przypadku gdy uruchomi się poduszka powietrzna, może dojść do obrażeń. Przed użyciem w samochodzie należy zamocować urządzenie.
- Nie wolno używać funkcji głośnomówiącej w czasie prowadzenia pojazdu.
- Nie umieszczać urządzenia na niestabilnej powierzchni jak na przykład wysokie półki. Urządzenie może spaść z powodu wibracji dźwięku.
- W pobliżu tego urządzenia nie wolno używać produktów wysokiego napięcia (np. elektryczna packa na muchy). Urządzenie może ulec usterce z powodu przeskoku napięcia.

**NALEŻY ZACHOWAĆ OSTROŻNOŚĆ podczas korzystania z produktu w środowisku o niskiej wilgotności**

- W środowiskach o niskiej wilgotności może ono wytworzyć elektryczność statyczną.
- Zaleca się używania tego produktu po wcześniejszym dotknięciu jakiegokolwiek
- metalowego elementu, który przewodzi elektryczność.

**Deklaracja zgodności**

CE 0197

Niniejszym LG Electronics European Shared Service Center B.V. deklaruje, że niniejszy przenośny głośnik Bluetooth jest zgodny z wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Kompletną Deklarację zgodności można zażądać pod następującym adresem pocztowym:
LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team Krijgsman 1 1186 DM Amstelveen ,
Holandia lub można o nią poprosić na naszej specjalnej stronie internetowej DoC:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Urządzenie to wykorzystuje łączność szerokopasmową 2,4 GHz i przeznaczone jest do użytkowania we wszystkich krajach członkowskich UE oraz EFTA.